

#whsterilization



video.wh.com

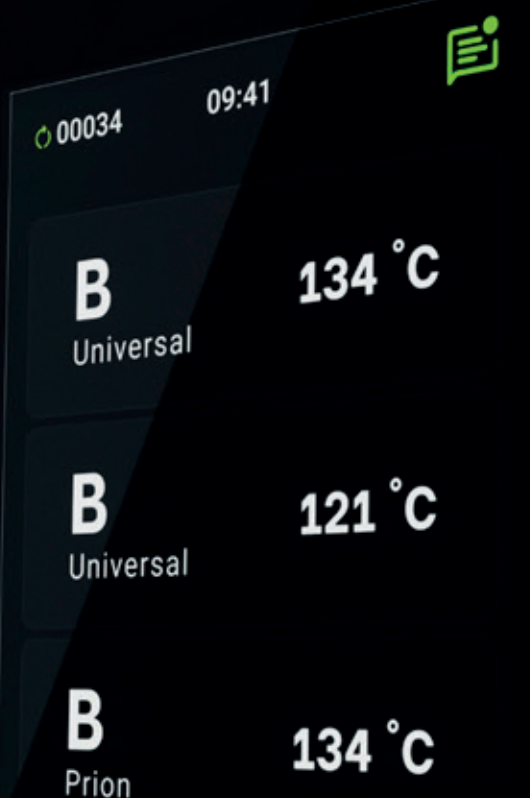
Plus d'info
sur
wh.com



High Standard. Redefined.*

Stérilisateur Lisa

* Des standards élevés. Redéfinis.



lisa

Stérilisation efficace et protection maximale

Découvrez un stérilisateur qui vous apporte une réelle valeur ajoutée. Combinant une commande intuitive avec un design moderne et raffiné, Lisa vous garantit clarté, sécurité et contrôle facilité dans vos tâches quotidiennes.

Du début du cycle jusqu'au retrait des instruments, Lisa offre une expérience utilisateur fluide et fiable. Lisa rend la stérilisation plus intelligente, plus rapide et plus fiable, pour que vous puissiez vous concentrer sur ce qui compte vraiment : vos patients.

Eco Dry +

Cycle plus rapide et plus économe en énergie

ioDent®

Smart Dental Solutions



Écran 5 pouces

Simplicité d'utilisation grâce à l'écran tactile moderne et facile à parcourir

Interface utilisateur intuitive

Navigation intuitive pour des méthodes de travail optimisées

EliTrace

Traçabilité intégrée des instruments

EliSense

Retour visuel instantané sur l'état du cycle

Des standards élevés Grâce à la commande intuitive

L'écran couleur tactile du Lisa est bien plus qu'un simple affichage : c'est une interface de commande intelligente. Combiné avec EliSense, il garantit un accès intuitif à un menu bien pensé, qui simplifie et accélère les tâches et routines quotidiennes, améliorant ainsi l'efficacité. Clairement structurée, chaque interaction est présentée progressivement et conçue spécialement pour le traitement moderne.

Écran 5 pouces

L'écran tactile moderne garantit une utilisation aisée et une très bonne visibilité à tout moment.

Interface utilisateur intuitive

Disponible en mode sombre ou clair, la navigation intuitive garantit des méthodes de travail fluides et optimisées ainsi qu'une lisibilité parfaite, dès la première utilisation et quelles que soient les conditions d'éclairage.

Sélection de cycle aisée

Dès la mise en route du Lisa, l'écran d'accueil affiche les cycles de stérilisation disponibles. Aucune étape supplémentaire n'est requise.

Sélection de cycle sans risque

L'assistance par IA permet d'afficher uniquement les cycles pertinents, ce qui simplifie l'utilisation et contribue à éviter les erreurs.

Assistance guidée

Des fonctions d'assistance intégrées fournissent, si nécessaire, des instructions et une aide directement à l'écran.

Maintenance guidée et cycles de test

Des animations 3D claires vous guident au fil des principales étapes de maintenance et des procédures de test, telles que les tests Helix, B&D ou sous vide, facilitant grandement les tâches quotidiennes.

Des standards élevés Grâce à Eco Dry +

Le séchage n'est pas seulement la dernière étape de la stérilisation : il est décisif pour assurer un traitement fiable et efficace des instruments. Eco Dry + de W&H assure un séchage intelligent et adapté à la charge, qui se distingue par une combinaison unique d'efficacité, de protection et de durabilité. Eco Dry + adapte automatiquement chaque cycle et garantit le séchage constant des instruments, offrant un gain de temps tout en optimisant la consommation d'eau et d'énergie.



Gain de temps

Les cycles de type B assurent un traitement et un séchage optimal EN MOINS DE 30 MINUTES POUR UNE CHARGE DE 2 KG.

Économie d'eau et d'énergie

Le temps de séchage optimisé permet de réduire la consommation d'eau et d'énergie. Le Lisa est donc une « solution écologique ».

Durée de vie prolongée

L'adaptation automatique de la durée du séchage à la charge réduit le temps d'exposition à la chaleur et prolonge la durée de vie des instruments.

Traitement en moins de 15 minutes !

Désinfection avec des lingettes en 1 minute

Désinfectez vos instruments avant le nettoyage et la maintenance avec des lingettes détergentes et désinfectantes.

60"

Maintenance en 10 secondes

Assistina Twin réduit le processus de maintenance à un temps record de 10 secondes.

10"

13'

Stérilisation des instruments en 13 minutes

Le cycle rapide du Lisa permet de traiter des instruments en seulement 13 minutes.



Des standards élevés Grâce à EliSense

Status Sense, Temperature Sense et Smart Sense : EliSense combine trois technologies pour des méthodes de travail optimisées et une performance maximale.

EliSense Smart Sense

Affiche des indications utiles :

- › pour le remplacement opportun du Multidem
- › pour des résultats de séchage impeccables
- › lorsqu'un test sous vide peut être réalisé en fonction de la température de la cuve
- › avec des recommandations pour l'optimisation du processus de traitement



EliSense Status Sense

Toutes les informations importantes en un coup d'œil :

Cycle en cours

Cycle terminé

Cycle arrêté

Cela apparaît à chaque fois que le cycle a été arrêté manuellement.

Erreur de cycle

Cela apparaît à chaque fois qu'un message d'erreur s'affiche.

EliSense Temperature Sense

Une manipulation plus sûre en toute simplicité. EliSense protège non seulement le processus de stérilisation mais vous aussi : vous êtes averti si la charge est encore trop chaude pour être manipulée en toute sécurité sans gant ni pince porte-plateau.

Température de charge basse

La charge peut être retirée (température < 40 °C).

Température de charge moyenne

Le chargement peut être effectué avec précaution (température comprise en 40 et 60 °C).

Température de charge élevée

La charge peut être retirée avec précaution (température > 60 °C).



Des standards élevés avec EliTrace

Avec EliTrace, Lisa offre une traçabilité et une documentation fiables du processus de stérilisation, pour chaque instrument ou kit d'instruments. Toutes les principales informations sont enregistrées directement dans le stérilisateur, sans logiciel ni ordinateur supplémentaire. Entièrement intégrée au système Lisa, la technologie EliTrace garantit une traçabilité transparente et des méthodes de travail efficaces avec un minimum d'efforts.



Étape 1 : saisie des données

La première étape vers une traçabilité intégrale consiste à créer une base de données avec tous les instruments et kits d'instruments, ce qui peut être fait directement sur l'écran tactile, via l'application W&H Steri App ou sur le PC.



Étape 2 : identification de la charge

Trois possibilités sont disponibles pour l'identification de la charge.

Premièrement : vous imprimez une étiquette par instrument ou kit d'instruments, et créez un dossier pour les étiquettes matricielles. Lors du chargement, vous scannez l'étiquette finale à apposer sur le sachet, puis vous l'imprimez.

Deuxièmement : vous imprimez une certaine quantité d'étiquettes à codes-barres correspondantes, et vous les conservez pour utilisation ultérieure. Lors de la stérilisation, il vous suffit d'apposer l'étiquette à code-barres correspondante sur le sachet et de la scanner. EliTrace détecte désormais les instruments ou les kits d'instruments qui se trouvent dans le sachet.

Troisièmement : vous sélectionnez l'instrument ou le kit concerné sur l'écran. L'étiquette à code-barres concernée est alors automatiquement imprimée.



Étape 3 : consultation d'informations

Il suffit de scanner les étiquettes à codes-barres apposées sur les sachets contenant les instruments stérilisés pour que vous et votre patient puissiez voir à quel moment les instruments ou les kits ont été stérilisés avec succès, et ce directement depuis l'unit dentaire.



En savoir plus
sur EliTrace

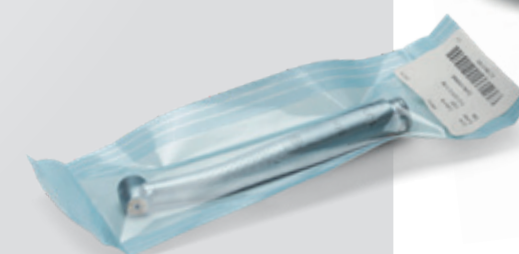


Capacité élevée

Disposant d'un large espace de stockage, la clé USB enregistre automatiquement les rapports de cycle pendant toute la durée de vie du Lisa.

Traçabilité complète sans logiciel ni ordinateur supplémentaire

Avec l'identification unique et la connexion transparente des instruments, des cycles et du patient, EliTrace optimise la sécurité, le respect des protocoles stricts et la vérifiabilité.



lisa

Des standards élevés Grâce à des technologies intelligentes

Les technologies intelligentes révolutionnent la stérilisation. Basé sur un concept technique sophistiqué, le stérilisateur Lina offre des possibilités d'amélioration innovantes, tout en optimisant les tâches quotidiennes. Avec ioDent® et W&H Steri App, Lisa s'intègre de façon optimale à vos processus numériques.

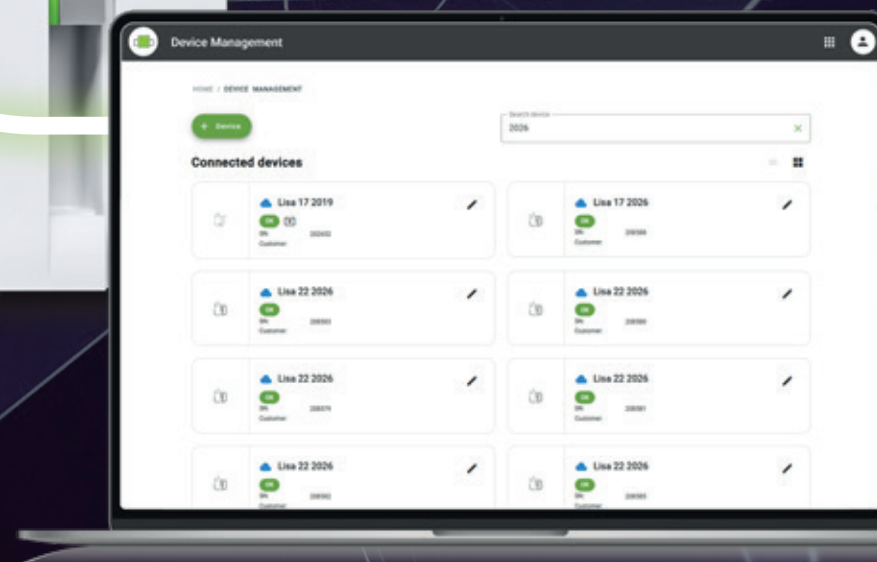
ioDent®

Avec ioDent®, W&H fait entrer l'Internet des objets (IoT) directement dans votre cabinet, et intègre de manière transparente le stérilisateur Lisa à vos méthodes de travail numériques. Cette plateforme basée sur le cloud relie intelligemment le stérilisateur Lisa à l'écosystème de W&H, transformant ainsi le stérilisateur en un appareil actif et intelligent.



En savoir plus
sur ioDent®

ioDent®



Vos avantages avec ioDent®

- › Protocoles des cycles : traçabilité automatique et vérifiable de tous les cycles de stérilisation.
- › Protocoles des tests réguliers : avec eLog, les tests réguliers (par ex. Helix-Test) et les cycles de stérilisation sont documentés numériquement en toute sécurité. C'est simple, rapide et vérifiable.
- › Traçabilité avec EliTrace : suivi continu des instruments et de leur utilisation.
- › Surveillance en temps réel : messages d'état et notifications de maintenance en temps réel – pour une disponibilité maximale.
- › Gestion centralisée des appareils : mises à jour logicielles, état des appareils et enregistrement des produits en un coup d'œil.
- › Accès aux services numériques : offres de réparation, partenaire Service Technique et état de la maintenance disponibles à tout moment.

W&H Steri App

W&H Steri App est une application moderne pour smartphone et tablette, qui permet de commander et de surveiller à distance le stérilisateur au sein de votre cabinet dentaire.

Fonctions principales :

- › Commande à distance du stérilisateur
- › Traçabilité étendue avec EliTrace
- › Création de rapports
- › Gestion des utilisateurs
- › Fonction de sauvegarde



Accessoires adaptés

1 Seal² et SealVal²

La thermosoudeuse de W&H réalise des soudures de 12 mm en seulement deux secondes sans risque de brûler le sachet de stérilisation. La stérilité continue ne peut être assurée que si le produit stérile est entièrement protégé des influences extérieures grâce à un emballage hermétique.

2 EliReel

Les gaines de stérilisation W&H assurent une qualité de séchage, grâce à leur résistance et à un indicateur de vapeur facile à lire. Le processus de soudure et de stérilisation est ainsi simplifié et la sécurité du cabinet en est améliorée.



3 Lecteur de codes-barres

Scannez les étiquettes des dossiers de patients.

4 Imprimante d'étiquettes à codes-barres

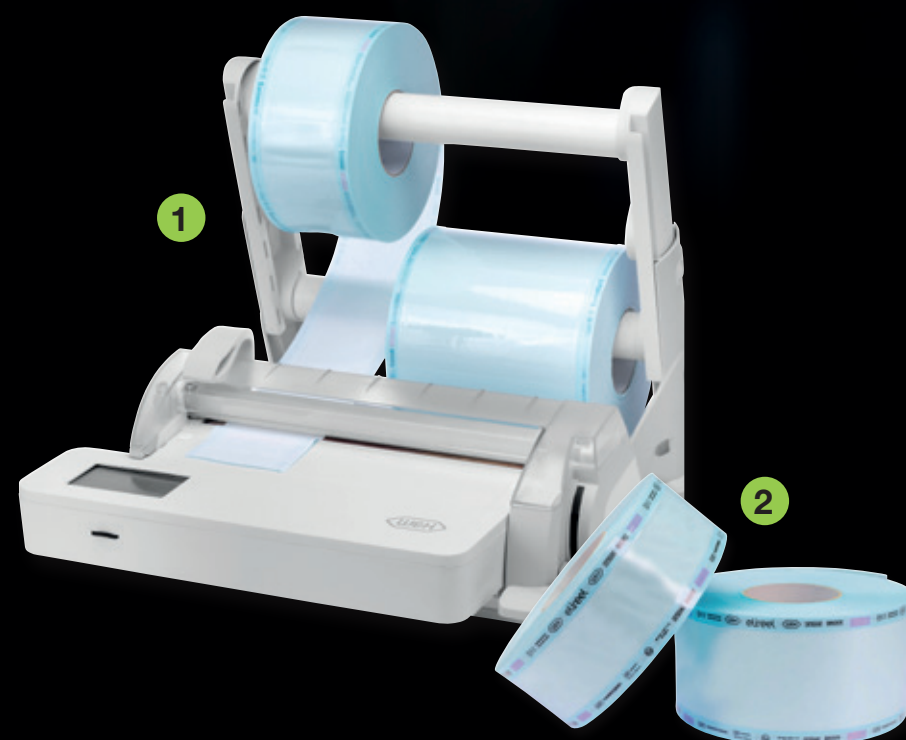
L'imprimante peut être raccordée au stérilisateur pour imprimer des codes-barres. Combinée au support de données intégré, elle améliore votre système de traçabilité. Grâce à l'imprimante d'étiquettes, il est facile et pratique d'associer le cycle de stérilisation au dossier du patient.

5 Helix-Test

Le Helix-Test assure un contrôle de processus optimisé pour les stérilisateurs de type B. Le QR code situé sur les bandelettes de test assure une traçabilité complète et l'utilisation sans problème d'eLog, la plateforme numérique.



En savoir plus sur eLog



lisa



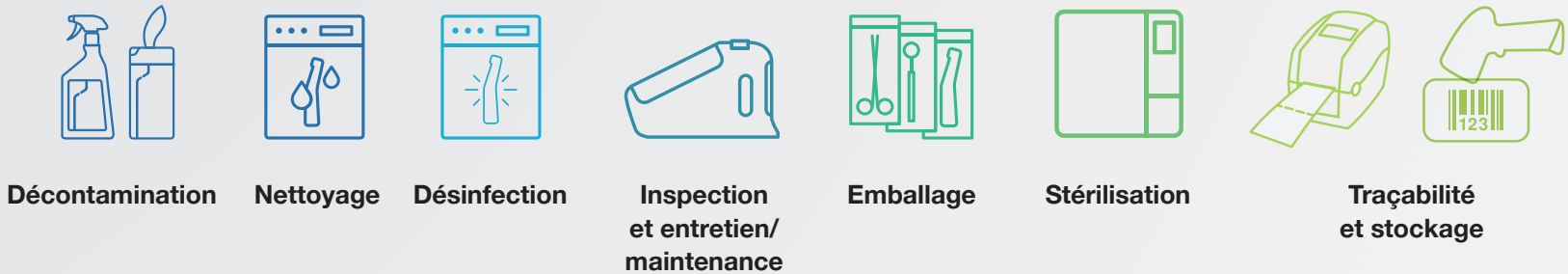
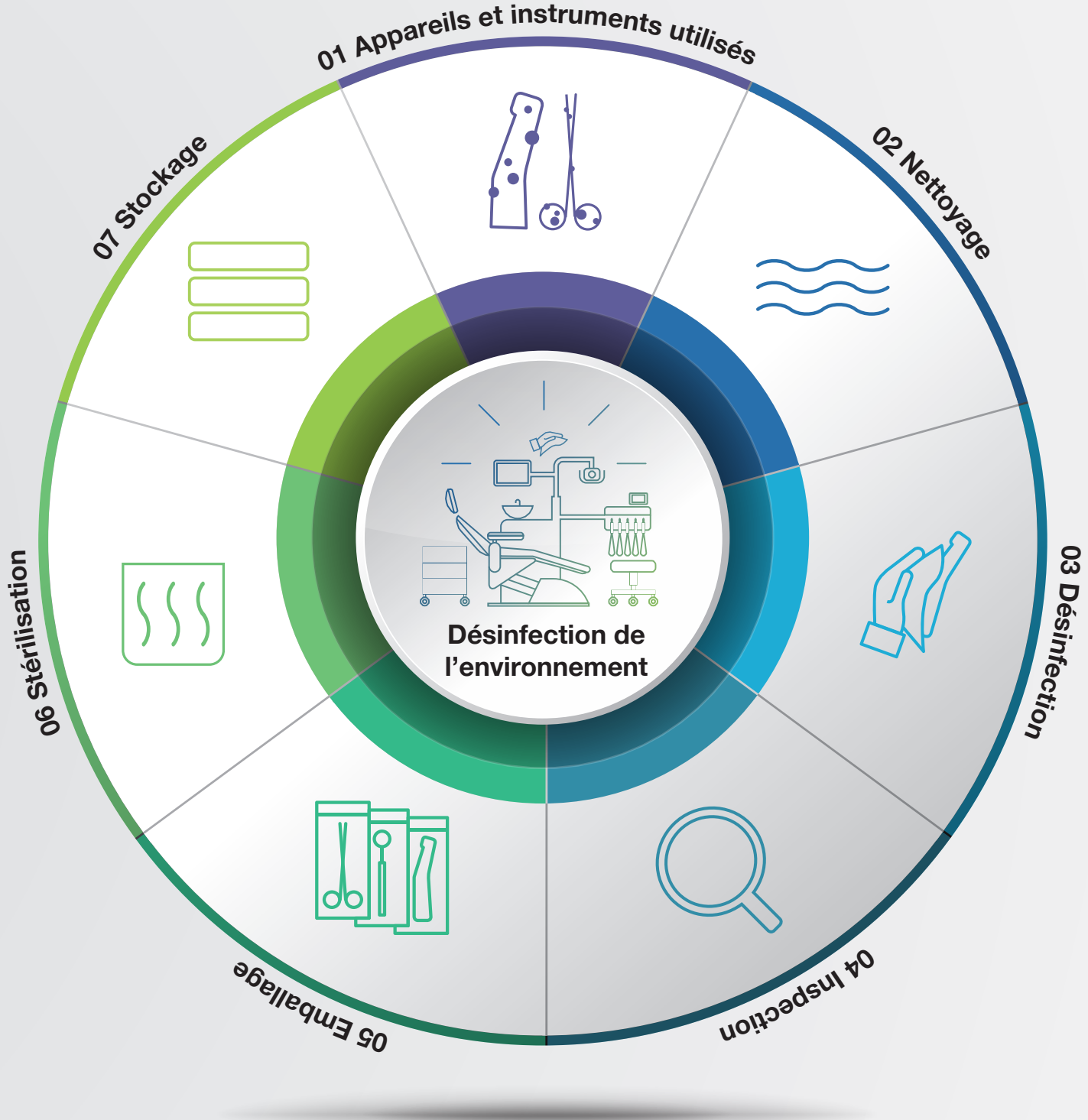
Attention :
tous les produits mentionnés dans la présente brochure ne sont pas disponibles dans tous les pays. Recevez des informations plus détaillées auprès de votre représentant W&H sur site.

W&H AIMS

**La sécurité est
notre priorité !**

L'hygiène est d'une importance capitale au sein de votre cabinet dentaire. Vous pouvez compter sur W&H AIMS et sa gamme de produits très diversifiée, ses connaissances fondamentales et toutes les informations pertinentes disponibles en un clin d'œil.

Pour votre sécurité et celle de vos patients. **aims.wh.com**



Caractéristiques techniques

Cycle de stérilisation :		B Universal 134		B Prion 134		B Universal 121	S Fast 134
Température :		134 °C		134 °C		121 °C	134 °C
Palier (minutes) :		4'		18' 30"		20' 30"	3' 30"
Durée totale du cycle (minutes), séchage intégral compris :		 eco dry +	Charge normale	 eco dry +	Charge normale	 eco dry +	 eco dry +
	Lisa 17	Automatique de 21' à 41'	28"	Automatique de 36' à 57'	43"	40' à 67'	13' à 20'
	Lisa 22	Automatique de 21' à 45'	28"	Automatique de 36' à 61'	43"	40' à 72'	13' à 21'
Lisa 17 – charges :		maxi 4,5 kg / normale 2 kg / poreuse maxi 1,5 kg					maxi 2 kg non emballée
Lisa 22 – charges :		maxi 6 kg / normale 2 kg / poreuse maxi 2 kg					maxi 2 kg non emballée
Lisa 17/22 – Charge de container :		Maxi 9 kg					
Cycles de test :		Helix/Bowie et Dick/vidé					
Contenu de la livraison : support plateaux pivotant, 5 plateaux en aluminium, tuyau de vidange, pince porte-plateau, clé USB 8 Go, dispositif d'ouverture de porte, certificat d'usine							



Nom commercial : Modèle :	Lisa VA131-17	Lisa VA131-22
Volume de la cuve :	17 l	22 l
Alimentation électrique :	200 - 240 V CA ; 50/60 Hz ; 10 A	
Consommation :	2,0 - 2,4 kW	
Dimensions totales (l × h × p) :	465 × 452 × 634 mm	
Poids (vide) :	46 kg	47,5 kg
Réservoir d'eau principal/d'eau usée :	4,8/4,8 l	
Plage de travail :	7 à 15 cycles	
Espace utile de la cuve (l × h × p) ⁽¹⁾ :	195 × 195 × 312 mm	195 × 195 × 400 mm
Types de connexion :	5 connexions USB, 1 connexion Ethernet, une connexion intégrée pour le remplissage automatique de l'eau	

(1) Espace utile en configuration standard avec support plateaux.

Les stériliseurs Lisa ont été développés, certifiés et validés conformément aux directives et aux normes les plus strictes :		
2017/745 Règlement relatif aux dispositifs médicaux	IEC 61326-1 Compatibilité électromagnétique	IEC 61770 Appareils électriques raccordés au réseau d'alimentation en eau
2012/19/UE Directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques	IEC 61010-1 Exigences de sécurité pour appareils électriques de mesure, de régulation et de laboratoire	EN 13060 Petits stériliseurs à vapeur
2014/68/UE Directive relative aux équipements sous pression	IEC 61010-2-040 Exigences particulières pour stériliseurs et laveurs désinfecteurs	Le stérilisateur peut être validé conformément à la norme EN ISO 17665

Fabricant :

W&H Sterilization Srl.
Via Bolgara, 2
24060 Brusaporto (BG), **Italy**
t +39 035-66 63 000
f +39 035-50 96 988
office.sterilization@wh.com
wh.com

Distribution :

W&H France S.à.r.l
4 rue Ettore Bugatti
67201 Eckbolsheim, **France**
t +33 388 773 600
commercial.fr@wh.com
wh.com

W&H CH-AG
Industriepark 9
8610 Uster, **Schweiz**
t +41 43 4978484
f +41 43 4978488
info.ch@wh.com
wh.com

Photos non contractuelles. Le matériel supplémentaire et les accessoires illustrés ne font pas partie de la livraison standard.

20598 AFR Rev. 000 / 03.08.2026
Sous réserve de modifications